

## 1913-12-10

### FAKTA

Dokumenttype:  
Brevkort

Sprog:  
Dansk

Afsendersted:  
Rom (Italien)

Modtagersted:  
Taormina (Italien)

Omtalte personer:  
Edvard Munch  
Anse Willumsen  
Edith Willumsen  
Gersemi Willumsen

Omtalte steder:  
Taormina, Italien  
Roma, Italien

Arkivplacering:  
J.F. Willumsens Museum  
Arkivkasse: A/III/1 - R

### DOKUMENTINDHOLD

Ravensberg er i Rom, og han har aftalt med Edith, at de rejser sammen ned til Willumsen i Taormina. Munch hilser. Han har efterspurgt Willumsens adresse, da han er villig til at bytte værker.

### TRANSSKRIFTION

Al Ill<sup>mo</sup> Signore

Signor Pittore

J. F. Willumsen

Ferma en posta

Taormina

Sicilia.

Roma 10/12.

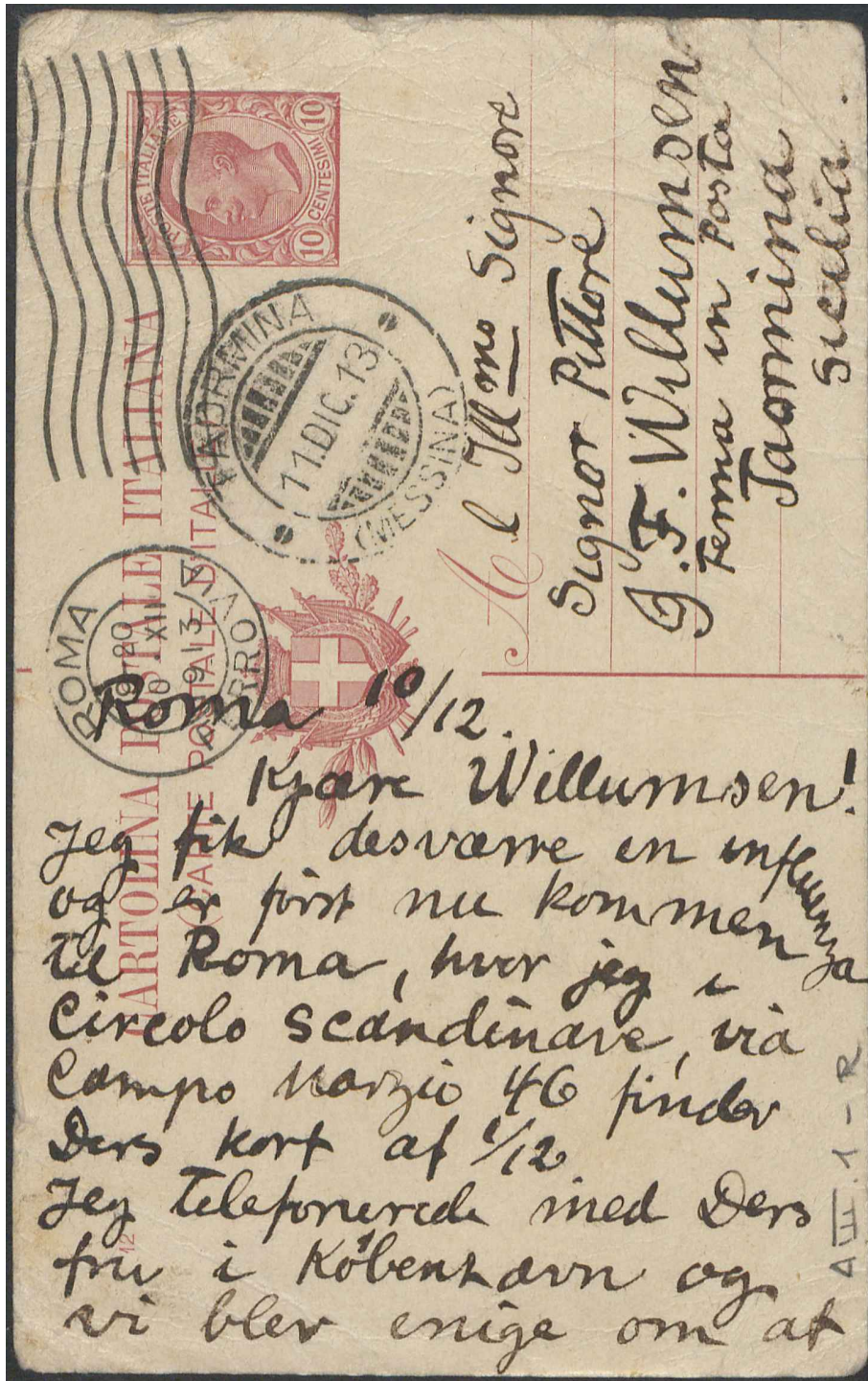
Kjære Willumsen!

Jeg fik desværre en influenza og er først nu kommen til Roma, hvor jeg i Circolo Scandiave, via Campo Marzio 46 finder Deres Kort af 1/12.

Jeg telefonerede med Deres fru i København og vi blev enige om at at jeg i Circolo scandinave skulde lægge besked (jeg skriver et brev og lægger der) om hvor jeg v[a]r at træffe saa kunde vi reise sammen til Taormina og jeg kunde muligens være hende og børnene lidt behjælpelig paa gjemmenfarten i Syditalien.

Jeg bor hos familien [Menconlli], hvortil jeg hører at der er kommen et brev, sandsynligvis fra Dem som er tilbagesendt den Signore, der havde skrevet det. Hvis dette kort træffer Dem i tide, kunde de muligens underrette Deres frue om at jeg er her. Bedst er det vel at skrive til Circolo Scandiname. Fra Munch har jeg mange hilsener, han er ikke uvillig til at bytte billede eller gravurer med Dem, han vilde gjerne have Deres adresse.

Mange hjættelige hilsener fra Deres hengivne  
L.O. Ravensberg



at jeg i Circolo Scandinave  
skulde lægge bånd (jg skriver  
~~et~~ et brev og lægger om  
hvor jeg var at Træffe saa  
kunde vi reise sam men  
til Taormina og jg kunde  
muligens være hende og  
børnene behjælpelig paa  
~~gjennem~~ gennem farten i  
Sjditalien.  
Jeg bor hos familien Mercordi  
hvor jg hør at der er  
kommen et brev sandsynlig  
fra Dem som er tilbagesendt  
den Signore der havde skrevet  
det. Hvis dette kort træffer  
Dem i Tide, kunde de mulig  
underette Dem paa om at  
jg er her. Det er det vel at  
skrive til circolo Scandinave  
fra Munch har jg mange  
kilsener, han er ikke villig  
til at bytte billeder eller  
gravure med Dem, han vil  
gerne have Dem adrise. Mange  
og herlige kilsener fra Dem herom  
O. Ravens bær